





model UH100-JP

ULTRASONIC WHOLE ROOM HUMIDIFIER OWNER'S GUIDE

超音波式加湿器 取扱説明書

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

ご使用になる前に本書をよくお読みのうえ、正しくお使いください。 また、大切に保管してください。

vornado.jp

We expect this product to be perfect.

If it is not, we will make it right.

vornado.jp 0120-390-747 info@vornado.jp

CONTENTS

Getting Started	4
	8
Features	9
Controls1	10
Filling Water Tank1	11
How to Use1	12

Mineral Cartridge	13
Cleaning	14
Storage	17
Troubleshooting	18
Warranty	19

日本語 p. 20

IMPORTANT INSTRUCTIONS READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

This owner's guide and any additional inserts are considered part of the product. They contain important information about safety, use, and disposal. Before using the product, please familiarize yourself with all operating and safety instructions. Please keep all documents for future reference and pass these documents on, together with the product, to any future owner. Please refer to vornado.jp for the most current version of our owner's guide.

The following Warning messages are throughout this owners guide:

⚠ DANGER

Indicates a hazard with a HIGH level of risk which, if not avoided, will result in death or serious injury. Please pay special attention to any instructions given to avoid this threateningly dangerous risk.

WARNING

Indicates a hazard with a MEDIUM level of risk which, if not avoided, could result in death, serious injury, minor or moderate injury or potential property damage.

↑ IMPORTANT INSTRUCTIONS

Indicates additional information that will assist in the care of handling of the device.

The following symbols indicate precautions that must be followed:

- O Indicates actions that **must not** be done.
- Indicates actions that **must** be done.

INTENDED USE: This product is intended to humidify and circulate the air in indoor living spaces only. This product is not intended for commercial or industrial uses. The manufacturer assumes no responsibility for damage caused by failure to follow these instructions or improper product use. Any such actions will invalidate the product warranty.

WARNING – When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons, including the following:

⚠ WARNING

Risk to Children and Other at Risk Groups of People.

- This appliance can be used by children aged from 12 years and above. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- O Children shall not play with the appliance.
- O Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- O This product and its packaging material are not toys and should be kept out of reach of children.

MARNING

to people or property.

Risk from Unintended Use and Handling. Please take care to follow these guidelines to avoid risks

- **Do Not** use this product outdoors or directly exposed to weather.
- O **Do Not** use this device if condensation is present. If the product is brought in from the cold to a warm area (e. g., during transport), condensation can occur within the unit. Let the device reach room temperature, before using it.
- O **Do Not** use this product on wet surfaces. Do not use this product in a bathtub, shower or locate product where it may fall into a bathtub, laundry, swimming pool or other water container.
- **Do Not** immerse this product in water or allow water to drip into the motor housing.
- **Do Not** use near furnaces, fireplaces, stoves or other high-temperature heat sources.
- O **Do Not** position this product too close to draperies or other loose fabrics as they may be drawn into the product, cutting off airflow and damaging the motor.
- **Do Not** carry this product by the cord, or use the

- cord as a handle as it can damage internal wiring. Do not unplug product by pulling on cord or place the cord under strain. To unplug, grasp the plug, not the power cord.
- **Do Not** run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings.
- **Do Not** route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over. To avoid a tripping hazard, safely coil/store the power cord.
- **Do Not** tamper with or modify this product in any way.
- **Do Not** allow the power cord to come in contact with water or wet locations
- **Do Not** place power cord near heat sources, such as heaters or radiators.
- **Do Not** use gasoline, thinners, solvents, ammonias or other chemicals for cleaning.
- **ELECTRICAL CONNECTION:** Only a proper 100V~50Hz / 60Hz AC outlet may be used to connect to public power supply.

∮ DANGER

Risk from Electrical Shock. Contact with wires or components that are under voltage could be potentially fatal!

- **Do Not** touch the product with wet or damp hands.
- If the power cord or plug is damaged, or if the product is damaged due to malfunction or dropping in any manner, stop use immediately. Due to the risk of electrical shock, all servicing requests should be made with NF Imports.
- **Do Not** stretch the power cord or put the cord under strain.
- Disconnect the product from main power supply before removing the guard.
- O **Do Not** insert or allow foreign objects to enter any input or output opening as they may cause risk of electric shock or fire, or damage the product.
- Turn off all controls before unplugging. Unplug from wall outlet if not in use for extended periods of time.
- Before filling, turn off all controls and unplug product.

- O **Do Not** open appliance housing while product is plugged in. Due to the risk of electrical shock, all servicing requests should be made with NF Imports. Only original replacement parts may be used.
- For safety reasons, always unplug the unit in the event of a thunderstorm.

∴ WARNING

Risk from Improper Installation. Please take care to follow these guidelines to avoid risks to people or property.

- Ensure that wall power outlet is easily accessible so unit can be disconnected during an emergency.
- To reduce the risk of fire or electrical shock, do not use this product with any external (solid state) speed control device.
- To reduce the risk of fire or electric shock and injury to persons, do not use in a window.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

GETTING STARTED

Before operating, ALWAYS lift from the bottom by using the handles located on the base. Lifting the Water Tank handle on the Water Tank will cause the tank to detach from the humidifier. Before use, check appliance for visible damage. DO NOT USE if there is evidence of damage. If any damage is found, contact NF Imports at 0120-390-747.



Check for Leaks

Damage due to shipping may cause leaks in Base or Water Tank. A visual inspection may not reveal hairline fractures.

- 1. Place humidifier on a water-resistant surface.
- 2. Fill Water Tank with water to inspect for leaks.
- 3. Pour several cups of water into Base to inspect for leaks.

Not Leaking?

Empty water from Base and install full Water Tank.

Leaking?

In the slight chance your humidifier has leaks, contact Consumer Service and we will immediately replace damaged parts.

A humidifier is quite useful in supplying necessary moisture to dry air. It should be used with proper care to prevent overhumidification.



A good rule of thumb would be to gauge the condensation or frost on windows. Adjust your humidifier to a point where this condition is at a minimum. These adjustments should be made when major changes in outdoor temperatures occur.

Humidifiers can be placed in any living area that has a convenient location and provides distribution of the moist air to the living area. The measured output of a humidifier is based upon continuous operation at standard rating conditions. With normal variations of indoor and outdoor conditions, the humidistat-controlled humidifier will not run continuously at maximum output unless the controls are set to do so.

INITIAL HUMIDITY REQUIREMENTS:

When initially installed or when placed in operation at the beginning of each season, the humidifier equipped with a humidistat may run constantly for a day or so and, thus, evaporate large quantities of moisture. When the home and its furnishings have absorbed moisture and become stabilized at the desired humidity level, the amount of water used will diminish and the humidifier operation will maintain the desired humidity level.

FEATURES

AIR OUTLET GRILLE

Initiates Vornado's signature Vortex circulation. Removable for easy cleaning.

MIST OUTLET

Moist air is dispersed through the Mist Outlet and projected into Vornado's signature Vortex beam of air - circulating the moist air throughout the entire room.

MIST TUBE

Guides the mist from inside the humidifier to the mist nozzle.

POWER HEAD

Powerful motor circulates humidified air throughout whole room.

BASE

Durable and easy to clean.

SIMPLETANK™ SYSTEM

This Water Tank is easy to carry, fill, install, clean and view water level. Large 3.7L capacity.

INLET GRILLES

Designed for efficient air intake.

CLEANING BRUSH

Used for cleaning the Oo Base in hard to reach areas. Stored in Base.

MINERAL CARTRIDGE Removes minerals

from the water, thereby softening the water and reducing harmful mineral buildup on the Transducer.

CAP & GASKET

Easy-to-remove Cap for convenient Water Tank refilling. The Gasket creates a waterproof seal between Cap and Water Tank





CONTROLS



POWER BUTTON O

Easily operate with power switch that turns the humidifier On/Off

OUTPUT

Enables you to select the fan speed. Offers **HIGH**, **LOW** or **AUTO** speed selection.

LED INDICATOR LIGHTS

Displays current settings.

HUMIDITY

Control humidity level at 40%–60%, or allow unit to run continuously.

HUMIDISTAT

Reads humidity in room for automatic humidity control

FILLING WATER TANK

Before initial use, you must soak the Mineral Cartridge in water for 24 hours. You may use a separate container or Water Tank to do so. If Tank is used, empty water and refill with fresh water prior to use.

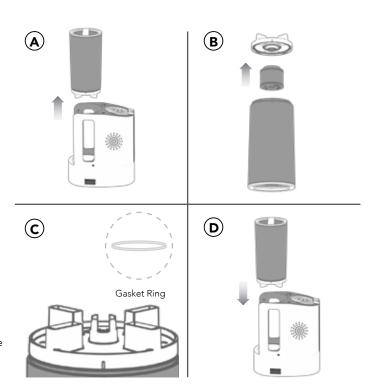
Note: Spills can occur during cleaning, moving or refilling the Water Tank, so be careful to avoid spills when doing these activities.

1. Unplug humidifier and place on a level surface.

Note: The unit may take several minutes to create mist with the initial use of a new Mineral Cartridge.

- Remove Water Tank from the base by grasping the top integrated handle and pulling up towards you (A). CAUTION: When removing Water Tank lift vertically, do not twist tank while still in base or Cap may disengage and leak.
- **3.** Turn the Water Tank upside down and remove the Cap by turning it counterclockwise (B).
- **4.** Gently place Water Tank on a flat surface and fill with cool tap water.
- 5. Ensure Gasket, the rubber ring around the Water Tank, is properly positioned. Insert the Cap into the grooves of the tank and turn clockwise until tightened. When Cap is fully tightened the arrows on the tank will align with the indicator lines on the Cap (C).
- **6.** Lower Water Tank into Base, positioning Water Tank around the ledge for secure placement (D). Once in nested position, water outlet valve inside Cap opens, releasing water into Base.

Note: The rate of water dispensing from Water Tank into Base is controlled by the Mineral Cartridge. The unit may take several minutes to fill the Base.



HOW TO USE

- **1.** Position humidifier to not blow directly on objects or plants. Plug power cord into standard wall outlet. Remove tape from top of Mist Outlet prior to turning humidifier on.
- **2.** To turn humidifier on, press Power Button. The indicator lights for HIGH fan speed, 50% humidity will illuminate. After first use, humidity setting is saved when powered off. Fan speed will default to HIGH. If unit is unplugged, during next use, settings will default to HIGH fan speed, 50% humidity.
- **3.** Use Power Button to select HIGH or LOW fan speed or AUTO mode until the desired setting is illuminated.
- **4.** The humidifier will shut off when it is out of water. Refill with cool water and resume operation. If the unit does not restart, refer to the "Easy! Usage Guide" insert.

Note: Lower humidity control settings or turn off humidifier if moisture forms on walls or windows.

HIGH

Operation for fast humidification of larger rooms. High-speed operation will evaporate approx. 3.8L of water (+/- 10%) in 8 hours of continuous operation. (Depending on usage and humidity.)

LOW

Operation for quiet, nighttime use or smaller rooms. On Low operation, your humidifier may run without refilling for extended periods.

AUTO

Operation for more precise humidity control. Fan speed and mist output will fluctuate between high, low and off to better maintain set humidity level with the minimal amount of fan noise. While in Auto, you will only be able to cycle through humidity settings (40% -

60%). Continuous will be disabled.

HUMIDITY – 40%–60% OR CONTINUOUS

Set the humidity level by pressing the HUMIDITY button until the desired humidification level is illuminated. The humidifier will operate until the desired humidity level is reached. At this point, the Fan will turn off. The Humidity Level indicator light will remain on. If the Fan does not turn on, the humidity setting may be lower than the room humidity level. Increase the humidity set point until the Fan turns on. This is an indication of the level of humidity already in the room. While in Continuous, you will only be able to cycle through High and Low fan speeds before unit powers off. Auto cycle will be disabled.

MINERAL CARTRIDGE

The Mineral Cartridge removes minerals from the water thereby softening the water and and reducing harmful mineral buildup on the Transducer.

WHEN TO REPLACE:

Many factors affect the frequency in which the Cartridge will need to be replaced including amount of use, water hardness, and outside environmental factors. For heavy use, using the unit continuously, we recommend replacing the Cartridge approximately every 8 weeks. For lighter use, using the unit intermittently, we recommend replacing the Cartridge every 12 weeks.

The Cartridge will need to be replaced earlier if white powder residue accumulates around the device. If the water used in the humidifier has been treated by a decalcification system, the salt from the treatment can show up as white dust also.

HOW TO REPLACE:

- 1. Remove Water Tank.
 (See FILLING WATER TANK for instructions)
- **2.** Unscrew Cap.
- **3.** Unscrew Mineral Cartridge from Cap (A). Discard Cartridge.
- **4.** Install new Cartridge onto Cap.

Note: Soak the new cartridge in water for 24 hours before use. The unit may take several minutes to create mist with the initial use of a new Mineral Cartridge.

5. If storing unit, empty Water Tank and reinstall Cap. Replace Tank back into unit. See STORAGE.





Enalish 13

12 English

CLEANING

Proper cleaning of your Ultrasonic Humidifier is essential to the air quality and performance of your humidifier. If the inside of the unit or the tank is dirty, not only will the humidifying ability decrease, but mold and water stains will also form, so please clean it regularly. The frequency of cleaning will depend on your environment, but be sure to clean it at least once a week. Please note that if regular cleaning is not performed, the warranty may be void. **Note:** If the humidifier is turned Off with water in Base and not turned back on for 8 hours or longer, or if humidifier is not cleaned as recommended, you may experience some growth of algae or bacteria. These microorganisms may become airborne.

TO CLEAN BASE

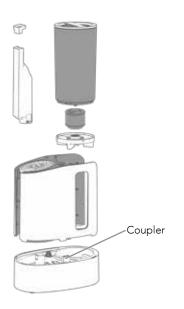
1. Turn humidifier Off and unplug.

Warning: Do not submerge humidifier top in water.

- 2. Remove Water Tank by lifting up. To easily remove the Mist Tube, lift main body from base. Then remove the Mist Outlet and Mist Tube by pulling towards you. The Outlet and Tube are two separate parts.
- 3. Remove the humidifier body from base.
- **4.** Wipe the exterior of the humidifier with a soft, damp cloth if needed.

- **5.** Clean water basin using a soft damp cloth. Do NOT rinse or submerge the base into water.
- **6.** Use brush stored at the bottom of the base for hard to reach areas. Brush can be used to clean out any debris or residue left in the water trough. Lightly brush the transducer with the brush or a soft cloth.
- Clean Water Tank with cool water and vinegar. Do not use gasoline, thinners, solvents or other chemicals.
- 8. Let humidifier dry and reassemble.
- **9.** Prior to use, ensure that the outside of the coupler and surrounding area is completely dry.

Note: The Base is not dishwasher safe.



NOTE: This product uses an interlock to de-energize the motor if the power head is removed prior to turning the product off. Do not attempt to defeat this feature.

CLEANING

Screwdriver required.

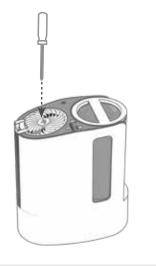
Note: On occasion the Water Tank may need to be wiped down or cleaned to remove build-up of impurities with a mild detergent and cool water. Do not use gasoline, thinners, solvents or other chemicals for cleaning. The Water Tank is not dishwasher safe.

TO CLEAN GRILLE

1. Turn humidifier Off and unplug.

Note: Do not use gasoline, thinners, solvents or other chemicals for cleaning.

- Remove Mist Outlet. Using a Phillips Head screwdriver, remove screw located at 6 o'clock position inside grille.
 Twist grille counterclockwise to unlock, then use screwdriver to lift grille.
- **3.** Clean the grille, blade or underside of motor with a soft cloth or with a can of compressed air.
- **4.** Reinstall grille and twist grille clockwise until screw holes align. Replace screw.





TO CLEAN MIST OUTLET & MIST TUBE

While you have the humidifier disassembled, if needed, rinse the Mist Outlet and Mist Tube with clean tap water. Be sure the Mist Outlet and Mist Nozzle are removed from the humidifier before cleaning. Ensure both parts are attached before resuming operation.

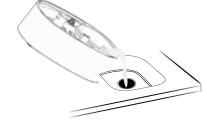
CLEANING











IN THE EVENT YOU WANT TO DISINFECT THE BASE:

- **1.** Mix solution of 1 teaspoon chlorine bleach and 4L water. Fill Base with solution, wet all surfaces.
- 2. Let stand 20 minutes, then empty.

3. Rinse Base with water until bleach smell is gone. Dry with clean cloth or paper towel. You may also wipe down the entire surface of humidifier with a soft cloth.

STORAGE

During the off-season or after extended periods of non-use, you may choose to store your humidifier. To ensure long life of the product, it is recommended to store your humidifier by following these instructions:



Cleaning is recommended before storage.

- 1. Unplug power cord and bundle loosely.
- **2.** Make sure that the base and tank are completely dry before storing the unit. Discard used mineral cartridge.
- **3.** Cover, or place back in retail carton if available. This will prevent humidifier from accumulating dust over time.
- 4. Store humidifier in cool and dry location.

TIPS

Be aware of several things as your Vornado® Ultrasonic Whole Room Humidifier operates:

- If you operate your humidifier continuously (which is recommended to maintain humidity all day), it may need to be refilled with water every day. Check the Water Tank to be certain that there is an adequate water supply for operation.
- Allow for optimum airflow by keeping the grille unobstructed. Ensure curtains and other items are far enough away from the unit to not be pulled into the side inlets or interfere with airflow.
- Any additives, such as aroma fragrances or water conditioners, must not be used. These additives can cause cracks in the plastic of the humidifier and may affect performance. Any use of such additives voids the manufacturer's warranty.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM POSSIBLE CAUSE AND SOLUTION Unit fails to power on. Unit is not plugged in. Plug Power Cord into electrical outlet. Water level in Tank is empty or too low. Refill with clean, cool tap water. If unit still does not power on, refer to "Easy! Usage Guide" for more information. Unit is damaged or in need of repair. Cease usage and unplug. Contact NF Imports for assistance. Unit makes bubbling or This is normal. Water is being dispensed into Base. gurgling sound. Unit is not producing Water level in Tank is empty or too low. Refill with clean, cool tap water. See FILLING WATER TANK for instructions. desired amount of humidit or mist output has ceased. Unit has reached its set point. When set humidity level is reached, the unit will not produce mist until humidity level in the room drops below humidity set point. Airflow is blocked. Remove obstruction. Unit settings are too low. Set to High Output and Continuous Humidity for maximum humidity output. White dust has Mineral Cartridge is no longer removing minerals from water. Cartridge needs to be accumulated on Mist Outle replaced. See MINERAL CARTRIDGE. or on flooring below. Unit and Transducer is in need of cleaning. See CLEANING. Water is too hard. Use distilled water.

The official website regularly updates its Q&A section for frequently asked questions. Please visit for more information.





WARRANTY

We expect this product to be perfect. If you're not satisfied with this product, let us know.

Warranty Terms and Conditions:

Please contact the retailer where purchased or contact the authorized importer before returning the product for a warranty claim. The product warranty will be honored on models that are being used in the country intended. See the silver rating label on the product to confirm the safety testing marks which identify the specific country of intended use. Please provide a copy of your receipt with the defective product when returning to the authorized location. Repairs performed after the warranty period, are subject to a charge.

The manufacturer assumes no responsibility for damage or injury caused by failure to follow these instructions, improper product

use or unauthorized product modification. Improper product use includes using an external device that alters or converts the voltage or frequency of electricity. Such use will invalidate the product warranty. The product will be considered modified if the rating label has been removed, thus making the warranty void.

Repair by an unauthorized service center or use of non-approved replacement parts is not recommended and any consequences will not be covered by support services or product warranties.

Shipping a Vornado product to a country not intended for use, will void all warranties.

Designed and engineered in Andover, KS

© 2025 Vornado Air LLC Andover, KS 67002 Specifications subject to change without notice. Vornado® is a trademark owned by Vornado Air LLC.

製品には万全を期しております。

万が一不具合がありましたら、 下記へご連絡ください。

vornado.jp 0120-390-747 info@vornado.jp

目次

安全上のご注意22	ミネラルカートリッジの交換30
ご使用の前に25	お手入れ方法31
各部名称と特徴26	保管のしかた・上手な使い方34
操作パネル	故障かな?35
タンクの給水方法28	製品保証
操作方法29	

安全上のご注意

ご使用前に必ずすべてお読みください。

本取扱説明書およびその他添付書類は、本製品の付属品であり、安全上のご注意、ご使用方法、処分方法などの重要事項が記載されています。本製品を安全に正しくご使用いただくために、ご使用前に必ずお読みください。また、これらの書類は大切に保管し、所有者が変わる際には本製品に添付してお渡しください。取扱説明書の最新版については、vornado.jpをご確認ください。

本取扱説明書では次のような注意事項を記載しています。

企 危険

この欄は誤った取扱いをした際に、死亡や重傷を負う危険性の高い項目を示しています。危険防止のためこれらの警告は必ずお守りください。

全性

この欄は誤った取扱いをした際に、死亡や重傷、傷害または物的損害を負う中程度の危険性がある項目を示しています。

☆ 注意

この欄は本製品の取扱いに関する追加の情報を示しています。

使用上お守りいただく内容を図記号で説明しています。 Oしてはいけない内容を示しています。

●しなければならない内容を示しています。

使用目的:本製品は、一般家庭やオフィス等、屋内の居住空間の加湿および空気循環に使用するものです。業務用ではありません。本取扱説明書に従わず、本製品を目的外の用途に使用された場合、または不当に製品を改造された場合に生じる損害または傷害について、メーカーは一切責任を負いません。またそのような場合、本製品に関する保証の適用外となります。

警告- 火災、感電、ケガなどを防止し、安全に正しくご使用いただくために、以下の注意事項を守ってください。

♠ 警告

子どもや不慣れな方への危険性:

● 本製品の対象年齢は12歳以上です。安全にご使用いただくために、身体的、知覚的、精神的なハンディキャップのある方(子どもを含む)や不慣れな方がご使用にな

る場合は、責任を持てる方の指導または監督のもとお使いください。

- お子様が本製品で遊ばないようにしてください。
- 本製品のお手入れは、お子様だけで行わないでくださ い。必ず責任を持てる方が付き添ってください。
- 本製品および梱包材は玩具ではありません。お子様の 手の届く場所に保管しないでください。

⚠ 警告

誤った取扱いをした場合に生じる危険性:人的及び物的 損害を負わないよう次の指示に従ってください。

- 屋外や天候の影響を直接受ける環境では使用しないでください。
- 結露が生じている場合には、本製品を使用しないでください。温度の低い環境から高い環境に移動させた場合(配送、運搬した場合)に本体内部に結露が生じることがありますので、本体が室温になってからご使用ください。
- 本製品を濡れた場所で使用しないでください。浴室、また浴槽・洗濯機・プールなどの水に落ちる可能性のある場所では使用しないでください。
- 本製品を水に浸けないでください。また、モーター部分に水が入らないように注意してください。
- ヒーター・ストーブなどの暖房器具やコンロの熱が本 製品に当たる場所で使用しないでください。

- カーテンなどの布の近くで使用しないでください。本製品に布が巻き込まれて空気の流れが妨げられ、モーターが破損する恐れがあります。
- 電源コードのみを持って本製品を移動させないでください。電源コードを引っ張ると芯線が破損する可能性があります。またプラグをコンセントから抜く際は、電源コードを持たず必ずプラグを持って抜いてください。
- ◎ 電源コードは、絨毯の下を這わせたりラグなどの敷物で覆ったりしないでください。
- 家具や家電機器など重いものを電源コードの上に載せないでください。電源コードにつまずくことがないように出入りの多い場所には設置しないでください。つまずかないように電源コードをまとめたり収納したりしてください。
- 本製品の分解、修理、改造は一切行わないでください。
- 電源コードを水や濡れた場所に触れさせないでくださ い。
- 電源コードを暖房器具の熱が当たる場所に置かないでください。
- お手入れにベンジン、シンナー、溶剤やその他の化学 薬品は使用しないでください。
- 電源:必ず100V 50Hz/60Hzのコンセントをご使用ください。

日本語 23

永 危険

火災や感電の危険性:プラグをコンセントにつないでいる 時に製品内部の銅線や部品を触ると、死亡する危険性が あります!

- 濡れた手で本製品を触らないでください。
- 電源コードやプラグが破損している場合、また誤作動 や落下などにより本製品が破損した場合は、直ちに使用 を中止してください。感電する恐れがありますので、必ず (株)エヌエフ貿易に修理の依頼をしてください。
- 電源コードを引っ張ったり押さえたりしないでください。
- カバーを取り外す前に、必ず製品のプラグをコンセント から抜いてください。
- 本体の開口部に異物を入れないでください。火災や感 電、また故障の原因になります。
- 電源コードはスイッチを切ってから抜いてください。ま た長期間使用しない場合は、プラグをコンセントから抜 いてください。
- 給水する前に、すべての操作を切り、電源コードを抜い てください。
- プラグをコンセントに差し込んだまま、パワーヘッドを 開けないでください。感電の危険性があるため、修理は 全て(株)エヌエフ貿易にご依頼ください。純正の交換部 品のみ使用が可能です。
- 安全のため、雷雨時にはコンセントからプラグを抜いて ください。

企 警告

不適切な設置をした場合に生じる危険性:人的及び物的 損害を負わないよう次の指示に従ってください。

- 必ず、非常時にすぐに電源プラグを抜くことのできる位 置にあるコンセントを使用してください。
- 火災や感電の原因になりますので、後付けの速度調節 器を使用しないでください。
- 火災や感電、ケガの原因になりますので、本製品を窓 にはめ込まないでください。

取扱説明書は大切に保管してくださ

ご使用の前に

で使用上の注意。本製品を取り扱う際には、必ず水受け皿の両脇にある持ち手を使って本体を持ち上げてください。タンクの取っ手を持つと、タンクが本 体から外れてしまいます。 使用開始前に、製品に破損箇所がないかどうか確認してください。 **破損が認められる場合には、使用しないでください。** 破損が ある場合は、(株)エヌエフ貿易へご連絡ください。

水漏れチェック

運送時の衝撃で水受け皿やタンクが破損 する場合があります。目で見て確認できな い破損もありますので、以下の水漏れチェ ックを行ってください。

- 1. 濡れてもかまわない場所に加湿器を設置します。
- 2. タンクに水を入れて水漏れがないかを確認してくだ さい。
- 3. 水受け皿にコップ数杯分の水を入れて、水漏れがな いかを確認してください。

水漏れがない場合:

水受け皿の水を捨て、タンクに給水してセットします。

水漏れがある場合:

万が一水漏れがある場合は、(株)エヌエフ貿易へご連 絡ください。直ちに破損している部品を新しい部品とお 取り替えします。

加湿器は、乾いた空気に適度な湿度を与えるのに役立ちますが、過加湿にならないよう適 切な使用方法をお守りください。



窓の結露や霜を見て目安にすると良いでしょう。結露や霜が最小限になるよう加 「Tip)湿器の湿度設定を調整してください。外気温に大きな変化があった場合には、調 整が必要です。

本製品は、取り扱いに便利なところであれば室内のどこに置いても構いません。置き場所 に関わらず室内全体に潤った空気を届けることができます。本製品には湿度センサーが付 いているので、室内の湿度に合わせて加湿します。室内外の条件の変動が標準の範囲内で あれば、設定しない限りHIGH(強)で連続運転を続けることはありません。

初回およびシーズン初めの加湿について

初めて、またはシーズン初めに加湿器を使用する際は、設定湿度に達するまで一日程度加 湿が継続し、それにともない大量の水が蒸発することがあります。これは乾燥している家や 家具が湿気を含むためで、いったん室内の湿度が安定すると水の使用量は減少し、加湿器 は設定湿度で安定して運転するようになります。

日本語 25 24 日本語

各部名称と特徴

送風口カバー

VORNADO独自の竜巻風を発生させます。取り外し可能で、内部を簡単にお掃除できます。

ミスト吹出口

ミスト吹出口から出る湿った空気 は、VORNADO独自の竜巻風が生み出す気流 に乗って、部屋全体を循環します。

ミストチューブ

加湿器内部からミスト吹出口までミストを運びます。

パワーヘッド(本体上部)

パワフルモーターが加湿された空気を室内全体に循環 させます。

水受け皿

耐久性にすぐれ、お 手入れも簡単。



SIMPLETANK™ SYSTEM

持ち運び、給水、設置、お手入れ、残水量の確認が簡単なタンクです。総容量3.8L。

吸気口

効果的に空気を取り込みます。

掃除用ブラシ

水受け皿を隅々まで掃除するのに便利です。水受け皿の裏に収納されています。



ミネラルカートリッジ

水道水のミネラルを除去 し、超音波振動プレート を劣化させるミネラルの 付着を防ぎます。



ふたとパッキン

開け閉めしやすいふた。 パッキンが水漏れを防ぎ ます。

操作パネル



電源ボタン心

押すだけで加湿器のオン/オフを 簡単に操作できます。

風量ボタン

ファンの回転速度をHIGH(強)、 LOW(弱)、AUTO(自動)から選択 できます。

LEDライト

現在の設定値を表示します。

湿度調整ボタン

湿度40~60%の間で設定、または連続運転(∞)を選択できます。

湿度センサー

室内の湿度を感知し自動でコントロールします。



タンクの給水方法

初めて使用する前に、ミネラルカートリッジを水に24時間浸ける必要があります。タンクまたは別の容器を使用して浸けてください。タンクを使用する場合は、加湿器の使用前に水を捨て、新しい水を補充してください。

注意: お手入れ、移動、給水の際に水が飛び散る可能性があります。水が飛び散らないよう注意してください。

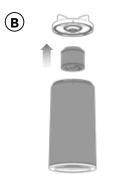
1. プラグをコンセントから抜き、本体を水平な場所に設置してください。

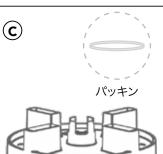
注意:新しいミネラルカートリッジを初めて使用する際、ミストが出るまでに数分かかる場合があります。

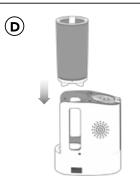
- 2. タンクは上部の取っ手を持ち、真上に持ち上げて水受け皿から外してください。(図A) 注意:タンクを外す時は、ねじらず必ず垂直に持ち上げてください。水受け皿にセット されたままタンクをねじると、ふたがゆるみ水漏れする可能性があります。
- 3. タンクを逆さまにして、ふたを反時計回りに回して外します。(図B)
- 4. タンクを水平な場所に静かに置いて水道水を入れてください。
- 5. パッキンがタンクの所定の位置にあることを確認してください。ふたを元に戻して時計回りに締めてください。ふたをしっかり締めると、タンクの矢印とふたの縁についている線がぴったり合います。(図C)
- 6. タンクを水受け皿に戻します。タンクを水受け皿の出っ張りに合わせて、セットしてください。(図D)タンクが出っ張りにしっかりはまると、ふたの中央にあるバルブが開き、水受け皿に水が流れ込みます。

注意: タンクから水受け皿への給水量は、ミネラルカートリッジによって制御されます。水受け皿に水が満たされるまでに数分かかる場合があります。









操作方法

- 1. 本体から出る風が物や観葉植物などに直接当たらない場所に加湿器を設置してから、プラグをコンセントに差し込んでください。加湿器の電源を入れる前に、ミスト吹出口上部のテープを剥がしてください。
- 2. 電源ボタンを押して運転を開始します。電源を入れると、LEDライトが 風量HIGH(強)、湿度50%を表示します。初回使用後に電源ボタンで 運転を停止すると、湿度設定は電源を切る前の設定が保持され、風量は HIGH(強)に戻ります。プラグをコンセントから抜くと、風量HIGH(強)、 湿度50%に戻ります。
- **3.** 風量を設定するには電源ボタンを押して、HIGH、LOW、またはAUTOを選んでください。LEDライトが風量を表示します。
- **4.** 加湿器は水がなくなると停止します。水を補充して運転を再開してください。水を補充しても再開しない場合は、別紙「かんたん!使い方ガイド」の「空焚き防止機能が作動したら」をご参照ください。

注意:壁や窓に結露が見られる場合は、湿度設定を下げるか、加湿器を止めてください。

HIGH(強)

広い部屋を急速に加湿したい場合。

この設定では、1回の給水(約3.8L)で約8時間の連続運転が可能です(使用環境による)。

LOW(弱)

就寝中や静かに運転したい場合、小さい部屋で使用する場合。 LOWで運転すると、再給水することなく長い時間運転し続けることができます。

AUTO(自動)

より正確な加湿調整ができます。設定湿度をより適切に維持し、ファンの騒音を最小限に抑えるため、ファンの速度とミストの出力は強、弱、オ

フのいずれかに変動します。そのため、運転音を最小限に抑えます。AUTO(自動)運転では、湿度は40%~60%の範囲で設定できますが、∞(連続運転)はできません。

湿度調整(40%~60%、または∞連続運転)

お好みの湿度が点灯するまで湿度調整ボタンを押してください。設定湿度に達すると運転を停止しファンも停止しますが、LEDライトは点灯し続けます。湿度を上げたい時は、ファンが動き始めるまで設定湿度を上げてください。ファンが動き始める設定湿度が、その時の室内の湿度です。∞(連続運転)にした場合、電源を切るまでLOW(弱)かHIGH(強)の風量しか選択できず、AUTO(自動)は選択できません。

ミネラルカートリッジの交換

ミネラルカートリッジは水道水からミネラルを除去し、超音波振動プレートを劣化させるミネラルが付着するのを防ぎます。

交換時期

ミネラルカートリッジ交換の頻度は、使用時間、水質、使用環境など様々な要因で変わります。継続的に使用している場合は8週間に1回、使用頻度が低い場合は12週間に1回交換してください。

本体周辺に白い粉が付着する場合は、カートリッジを交換してください。また、水質調整剤を使用した場合、含まれている塩分が白い粉となって発生することがあります。

交換方法:

- 1. タンクを取り外します。(手順についてはp28「タンクの給水方法」を参照)
- 2. ふたを回して開けます。
- 3. ミネラルカートリッジを回してふたから外し、廃棄します。(図A)
- 4. 新しいカートリッジをふたに取り付けます。

注意: 新しいカートリッジは、使用前に必ず24時間水に浸けてください。新しいカートリッジに交換すると、ミストが出るまでに数分かかる場合があります。

5. 本体を保管する場合は、タンクを空にして、ふたを元に戻してください。タンクを本体に戻します。P34「保管のしかた」を参照してください。





お手入れ方法

本体の内部やタンクが汚れていると、加湿能力が低下するだけでなく、カビや水アカが発生しますので、定期的にお手入れをしてください。お手入れの頻度はお使いの環境にもよりますが、週に1回は必ずお手入れしてください。定期的なお手入れが行われない場合、保証対象外となることがありますので、ご注意ください。

注意: 水受け皿に水が入ったままの状態で8時間以上運転せずに放置したり、お手入れを怠ったりすると、水アカやカビの発生の原因となります。水アカやカビが空気中に飛び散る恐れがありますので、ご注意ください。

水受け皿のお手入れ

1. 加湿器の電源を切り、コンセントからコードを抜きます。

警告:パワーヘッドを水に浸けないでください。

- 2. タンクを持ち上げて取り外します。次にミスト吹出口を外します。ミストチューブを取り外しやすくするために、パワーヘッドを水受け皿から少し持ち上げ、吹出口とミストチューブを手前に引いて取り外します。吹出口とチューブは別の部品のため外れても問題ありません。
- 3. パワーヘッドを水受け皿から取り外します。
- **4.**加湿器の外側は、必要に応じて湿らせた柔らかい 布で拭いてください。
- 5. 湿らせた柔らかい布で水受け皿の内側を拭きま

す。水受け皿を水で洗ったり、水に浸けたりしない でください。

- 6. 汚れを落としにくい細かい部分には、水受け皿の底に収納されているブラシをご使用ください。超音波振動プレートは軽くブラシを当てて汚れを落とし、柔らかい布で拭き取ります。ブラシはタンクに残ったゴミや残留物の掃除にも使用できます。
- 7. 少量の酢またはクエン酸を混ぜた水で、タンクをすすぎます。ベンジン、シンナー、溶剤、その他の化学薬品は使用しないでください。
- 8. 各部品をよく乾燥させ、組み立てて元に戻します。
- 9. ご使用前に、連結部とその周囲が完全に乾いていることを確認してください。

注意: 水受け皿は食洗機に入れないでください。

連結部

注意:加湿器の電源を切る前にパワーヘッドを取り外すと、安全装置が働きモーターへの電力供給が停止されます。この機能を無効化しないでください。

お手入れ方法

プラスドライバーが必要です。

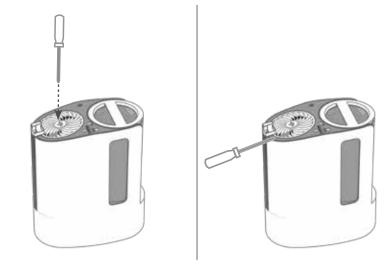
注意: タンクにカルキや汚れが付着した時は、拭き取るか中性洗剤を使って洗い流してください。ベンジン、シンナー、溶剤やその他の化学薬品は使用しないでください。タンクを食洗機に入れないでください。

吹出口のお手入れ

1. 電源を切り、プラグをコンセントから抜いてください。

注意: ベンジン、シンナー、溶剤やその他の化学薬品は使用しないでください。

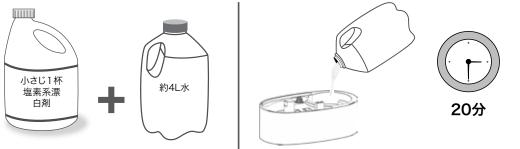
- 2. ミスト吹出口を取り外します。小さめのプラス(+)ドライバーで、 吹出口の6時の位置にあるネジを1本外してください。ネジを外し たら、吹出口を反時計回りに回して、ドライバーなどを使って吹出 口を持ち上げてください。
- **3.** 吹出口、プロペラ、モーター周りについたホコリを、柔らかい布で拭きとるかエアダスターで吹き飛ばしてください。
- **4.**吹出口を元に戻し、時計回りに回してネジ穴を合わせてネジを締めてください。

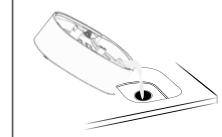


ミスト吹出口とミストチューブの掃除方法

加湿器のお手入れの際、必要に応じてミスト吹出口とミストチューブを本体から外し、きれいな水道水ですすいでください。お手入れ後は、吹出口とチューブが取り付けられていることを確認してから運転を再開してください。

お手入れ方法





水受け皿の除菌方法

- 1. 約4Lの水に小さじ1杯の塩素系漂白剤を混ぜた溶液を作ります。作った溶液を水受け皿全体に流し込みます。
- 2. 20分ほど置いてから、溶液を捨てます。

3. 塩素臭がなくなるまで、水受け皿を水ですすぎます。きれいな布またはペーパータオルで拭いて乾かしてください。最後に加湿器全体を柔らかい布で拭きます。

32 日本語 日本語 33

保管のしかた

オフシーズンや長くお使いにならない場合には、製品を長持ちさせるため に以下の方法で保管することをお勧めします。



保管する前に必ずお手入れをしてください。

- 1. 電源コードをコンセントから抜き、ゆるく束ねてください。
- **2.** 水受け皿やタンクに水気が残らないように、よく乾かしてから保管してください。使用済のミネラルカートリッジは廃棄してください。
- **3.** 製品の入っていた箱があれば、その中に収納するか、袋をかぶせて保管してください。ホコリがつくのを防ぎます。
- 4. 涼しく湿気の少ない場所に保管してください。

上手な使い方

加湿器を使用する際は以下の点にご注意ください。

- 適度な湿度を保つためには加湿器を連続してお使いになることをおすすめします。タンクの水の量には注意し適時給水してください。
- 空気循環が充分に行われるよう、吹出口を遮らないでください。カーテン等が吹出口をふさいだり吸気口に吸い込まれたりしないように、充分 距離をおいて本体を設置してください。
- 油性のアロマオイルや水質調整剤を絶対に使用しないでください。使用すると、プラスチック劣化の原因となり、製品の性能に影響を及ぼすことがあります。また、それらを使用されると保証の対象外となりますのでご注意ください。

故障かな?

	トラブル	考えられる原因と解決方法				
	電源が入らない	プラグが外れていませんか。プラグをコンセントに差し込んでください。	公る			
		水切れしていませんか。タンクに給水して運転を再開してください。それでも電源が入らない場合は、別紙「かんたん!使い方ガイド」の「空焚き防止機能が作動したら」をご参照ください。	更も			
		製品が破損し修理を要する場合は、直ちに使用を中止し、(株)エヌエフ貿易までご連絡ください。				
	ボコボコと音がします。	問題ありません。水が水受け皿に給水される音です。				
	充分に加湿されない。	タンクに水が充分入っていますか。きれいな水道水を給水してください。P28「タンクの給水方法」をご参照ください。				
		室内の湿度が設定湿度に達しています。設定湿度に達するとファンは止まり加湿が止まります。湿度が設定湿度を下回ると、再び運転し始めます。				
		空気の流れが妨げられている場合は、障害となるものを取り除いてください。				
		風量設定が弱い、または湿度設定が低くありませんか。風量設定を $HIGH(強)$ 、湿度調整を ∞ 連続運転に設定して、加湿量を最大にしてみてください。				
	白い粉がミスト吹出口や床に ついてしまう。	ミネラルカートリッジのミネラル除去能力が落ちています。カートリッジを交換する必要があります。P30「ミネラルカートリッジの交換」をご参照ください。				
		本体と超音波振動プレートの掃除をする必要があります。P31「お手入れ方法」をご参照ください。				
		ミネラルウォーターではなく、水道水をお使いください。				

公式サイトでは、よくある質問のQ&Aを随時 更新しています。そちら もご利用ください。



34 日本語 日本語 35



製品保証

製品には万全を期しておりますが、万が一不具合がありましたら以下の保証規約に基づき対応させていただきます。

保証規約

製品の修理をご希望の際には、必ず事前に販売業者あるいは代理店にお問い合わせください。

製品保証は、それぞれの国で販売されているモデルにのみ適用されます。 製品の銘板にある安全法適合性検査マークを見て仕様対象国をご確認く ださい。修理を希望する際には、必ずご購入を証明できるレシート等を提 出してください。保証期間終了後の修理につきましては有料となります。

本取扱説明書に記載のない使用または不当な修理や改造(変圧器の使用も含む)による故障や損傷については保証の適用外となり、メーカーは一切責任を負いません。故意に銘板を剥がしたとみられる場合にも、保証の適用外となります。

指定外の業者による修理や純正品以外の交換部品の使用は推奨しません。その結果により生じる不具合は、サポートサービスや製品保証の適用外となります。

本保証規約はその製品が販売されている国においてのみ有効です。

ボルネード・エアー日本総代理店 (株エヌエフ貿易 〒176-0024 東京都練馬区中村3-38-8 TEL: 0120-390-747 www.vornado.jp

カンザス州アンドーバーにてデザインおよび設計

2025 Vornado Air LLC Andover、KS 67002 U.S. 仕様は予告なく変更される場合があります。
 Vornado®は、Vornado Air LLCが所有する商標です。

